

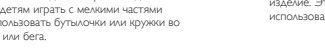


www.philips.com/avent

Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten,
Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.
©2018 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved

4213.354.4298.1 (06/18)



Русский

Безопасность и здоровье ребенка

Предупреждение!

- Изделие следует использовать под контролем взрослых.
- Никогда не используйте соски для бутылочек в качестве пустышек — во избежание удушья.
- Не следует смачивать соски в сладкой жидкости или в лекарственных препаратах, это может привести к разрушению зубов у ребенка.
- Перед кормлением обязательно проверяйте температуру питания.
- Не рекомендуется использовать микроволновую печь для подогрева напитков или питания для малыша. Микроволновая печь может изменить качество продуктов или напитков и уничтожить некоторые ценные питательные вещества, а также она может вызвать местный перегрев продуктов до высоких температур. Таким образом, будьте особенно осторожны при разогревании питания в микроволновой печи.
- При разогревании жидкости или пищи в микроволновой печи ставьте в печь только контейнер — без фиксирующего кольца, соски и колпачка.
- Во избежание ожогов всегда перемешивайте подогретую в микроволновой печи пищу и проверяйте ее температуру.
- Неиспользуемые части изделия беречь от детей.
- Не позволяйте детям играть с мелкими частями изделия или использовать бутылочки или кружки во время прогулок или бега.

Перед первым использованием

- Отсоедините и очистите все части. Вымойте их в теплой мыльной воде, затем тщательно ополосните. Стерилизуйте детали в кипящей воде 5 минут или с помощью стерилизатора Philips Avent. Это обеспечит гигиеническую чистоту изделия. Во время стерилизации в кипящей воде убедитесь, что в емкости достаточно воды, а также не допускайте прикосновения бутылочки или других деталей к стенке емкости. Это может привести к необратимой деформации изделия, дефектам или повреждениям, за которые компания Philips не несет ответственности. Перед контактом со стерильными деталями вымойте руки и очистите поверхности. Все детали бутылочки на чистое бумажное полотенце или на чистую подставку для сушки и дайте им высохнуть. Излишняя концентрация чистящих средств может вызвать растрескивание пластиковых деталей. В этом случае необходимо сразу заменить деталь. Это изделие можно мыть в посудомоечной машине, но химические красители могут вызвать обесцвечивание деталей. Мойте и стерилизуйте все детали перед каждым использованием. В гигиенических целях рекомендуется заменять соски каждые 3 месяца.
- Свежее грудное молоко можно хранить в простерилизованных бутылочках или контейнерах Philips Avent в холодильнике не дольше 48 часов (не в дверце холодильника) или в морозильной камере не дольше 3 месяцев. Не замораживайте грудное молоко повторно и не добавляйте свежее грудное молоко в уже замороженное.
- Всегда выливайте остатки молока, оставшиеся после кормления.
- Не используйте абразивные чистящие средства или антибактериальные препараты. Не помещайте компоненты изделия непосредственно на поверхность, обработанные антибактериальными чистящими средствами.
- Стерилизация и воздействие высокой температуры могут повлиять на характеристики пластика. Это может повлиять на плотность прилегания крышки.
- Перед каждым использованием проверяйте целостность изделия, растягивая соску во всех направлениях. При первых признаках повреждения или износа любой части ее следует утилизировать.
- Запрещается каким-либо образом модифицировать изделие. Это может повлиять на безопасность его использования.

Хранение

Когда принадлежность не используется, не подвергайте ее при хранении воздействию прямых солнечных лучей и тепла. Не оставляйте в растворе дезинфицирующего средства дольше рекомендованного времени; несоблюдение этих условий может привести к нагреванию соски. Не помещайте изделие в нагретую духовку.

Стеклобутылочка серии Natural

Стеклобутылочки могут разбиться. Не используйте металлические предметы для размешивания содержимого бутылочки или для ее очистки. Это может привести к повреждению стекла внутри бутылочки. Перед каждым использованием проверяйте бутылочки на наличие острых краев или стеклянных осколков внутри них. Не используйте бутылочки при наличии на них каких-либо трещин или осколков в бутылочке. Не позволяйте детям пить без присмотра из этой бутылочки. Не используйте ручки со стеклянными бутылочками.

Выбор подходящей соски для малыша

В наличии имеются отдельные соски Philips Avent с разной скоростью потока для упрощения процесса питья. Со временем вы можете выбрать другую соску в зависимости от индивидуальных потребностей вашего ребенка. Соски Philips Avent отчетливо пронумерованы сбоку. Число обозначает скорость потока. Перед кормлением убедитесь, что используется соска с соответствующей скоростью потока. Используйте низкую скорость потока, если ребенок давится, не может привыкнуть к скорости питья или молоко просачивается изо рта. Используйте более

высокую скорость потока, если ребенок засыпает во время кормления, дезориентирован или кормление занимает длительный период. Соски Philips Avent можно использовать с бутылочкой для кормления Philips Avent и контейнерами для хранения Philips Avent.

(0) Соски для 0 мес. можно использовать с первого дня. Очень мягкий силиконовый кончик с минимально возможной скоростью потока. Идеально подходит для новорожденных и детей любого возраста на грудном вскармливании. Такая соска пронумерована цифрой 0.

(1) Соска для малышей возрастом 0 месяцев и старше идеально подходит для новорожденных и детей любого возраста, которые находятся на грудном вскармливании. Такая соска пронумерована цифрой 1.

(2) Соска для малышей возрастом 1 месяц и старше идеально подходит для детей любого возраста, находящихся на грудном вскармливании. Такая соска пронумерована цифрой 2.

(3) Соска для детей возрастом 3 месяца и старше идеально подходит детям возрастом 3 месяца и старше для кормления из бутылочки. Такая соска пронумерована цифрой 3.

(4) Соска для детей возрастом 6 месяцев и старше идеально подходит детям возрастом 6 месяцев и старше для кормления из бутылочки. Такая соска пронумерована цифрой 4.

(I/II/III) Регулируемая скорость потока: с силиконовой соской, устойчивой к укусам. Более твердая соска с регулируемой скорости потока идеально подходит для кормления в бутылочке детей возрастом 3 месяца и старше. В верхней части соски есть один разрез для жидкости. На краях соски расположены обозначения I, II, III.

Заказ аксессуаров

Чтобы найти магазин или приобрести новую бутылочку, соску или любой продукт Philips Avent, посетите веб-сайт www.philips.com/avent.

Поддержка
Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт www.philips.com/support

Українська

Для безпеки та здоров'я вашої дитини

Обережність!

- Цим виробом слід користуватися лише під наглядом дорослих.
- У жодному разі не користуйтеся сосками для годування як пустышками, оскільки це може призвести до задубіння.
- Постійне та тривале смоктання рідин призводить до псування зубів.
- Перш ніж годувати дитину, завжди перевіряйте температуру їжі.
- Не рекомендовано розігрівати дитячу їжу та напої в мікрохвильовій печі. Мікрохвилі можуть погіршувати якість їжі й напоїв, руйнувати важливі білкові речовини та перегрівати окремі ділянки. Будьте особливо обережні, якщо використовувате микровхвильову піч.
- Кожі розігріваєте напої або їжу, ставте в микровхвильову піч лише пляшечку, без кільця, соски та кришки. Перемішуйте підігріту їжу для рівномірного годування.

Заказ аксессуаров

Чтобы найти магазин или приобрести новую бутылочку, соску или любой продукт Philips Avent, посетите веб-сайт www.philips.com/avent.

Поддержка
Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт www.philips.com/support

Українська

Для безпеки та здоров'я вашої дитини

Обережність!

- Цим виробом слід користуватися лише під наглядом дорослих.
- У жодному разі не користуйтеся сосками для годування як пустышками, оскільки це може призвести до задубіння.
- Постійне та тривале смоктання рідин призводить до псування зубів.
- Перш ніж годувати дитину, завжди перевіряйте температуру їжі.
- Не рекомендовано розігрівати дитячу їжу та напої в мікрохвильовій печі. Мікрохвилі можуть погіршувати якість їжі й напоїв, руйнувати важливі білкові речовини та перегрівати окремі ділянки. Будьте особливо обережні, якщо використовувате микровхвильову піч.
- Кожі розігріваєте напої або їжу, ставте в микровхвильову піч лише пляшечку, без кільця, соски та кришки. Перемішуйте підігріту їжу для рівномірного годування.

Зберігання

Відкачайте всі частини, вимийте їх у теплій мильній воді з ретельною промивкою. Промийте їх у воді з додаванням 5 хвилин або простерилізуйте у стерилізаторі або ходити чи бігати з пляшечками чи чашками під час годування.

Не ставте в розігріту пічку.

Не рекомендовано наливати в пляшечку інші напої, крім молока та води (наприклад, фруктові соки й ароматизовані солодкі напої). У разі вживання таких напоїв їх слід добре розводити й обмежувати час пиття.

Зціжене грудне молоко можна зберігати в стерилізованих пляшечках чи ембрітах Philips Avent до 48 годин у холодильнику (не на дверцятках) або до 3 місяців у морозильній камері. У жодному разі не заморозуйте грудне молоко вдруге й не додавайте свіже грудне молоко до замороженого.

Вливайте молоко, що залишилося після годування дитини.

Не використовуйте абразивні чи антибактеріальні засоби для чищення. Не кладіть компоненти безпосередньо на поверхню, яку оброблено антибактеріальними засобами для чищення.

Стерилизація та високі температури можуть впливати на пластик, що може вплинути на фіксацію ковпачка.

Соску для годування слід перевіряти перед кожним використанням, розтягуючи її в різних напрямках. У разі виявлення найменших ознак пошкодження будь-якої частини її потрібно викинути.

У жодному разі не змінюйте виріб чи його частини. Це може призвести до небезпечної роботи виробу, годуванням.

Перед першим використанням

Відкачайте всі частини, вимийте їх у теплій мильній воді з ретельною промивкою. Промийте їх у воді з додаванням 5 хвилин або простерилізуйте у стерилізаторі або ходити чи бігати з пляшечками чи чашками під час годування.

Не ставте в розігріту пічку.

Не рекомендовано наливати в пляшечку інші напої, крім молока та води (наприклад, фруктові соки й ароматизовані солодкі напої). У разі вживання таких напоїв їх слід добре розводити й обмежувати час пиття.

Зціжене грудне молоко можна зберігати в стерилізованих пляшечках чи ембрітах Philips Avent до 48 годин у холодильнику (не на дверцятках) або до 3 місяців у морозильній камері. У жодному разі не заморозуйте грудне молоко вдруге й не додавайте свіже грудне молоко до замороженого.

Вливайте молоко, що залишилося після годування дитини.

Не використовуйте абразивні чи антибактеріальні засоби для чищення. Не кладіть компоненти безпосередньо на поверхню, яку оброблено антибактеріальними засобами для чищення.

Стерилизація та високі температури можуть впливати на пластик, що може вплинути на фіксацію ковпачка.

Соску для годування слід перевіряти перед кожним використанням, розтягуючи її в різних напрямках. У разі виявлення найменших ознак пошкодження будь-якої частини її потрібно викинути.

У жодному разі не змінюйте виріб чи його частини. Це може призвести до небезпечної роботи виробу, годуванням.

Зберігання

Відкачайте всі частини, вимийте їх у теплій мильній воді з ретельною промивкою. Промийте їх у воді з додаванням 5 хвилин або простерилізуйте у стерилізаторі або ходити чи бігати з пляшечками чи чашками під час годування.

Не ставте в розігріту пічку.

Не рекомендовано наливати в пляшечку інші напої, крім молока та води (наприклад, фруктові соки й ароматизовані солодкі напої). У разі вживання таких напоїв їх слід добре розводити й обмежувати час пиття.

Зціжене грудне молоко можна зберігати в стерилізованих пляшечках чи ембрітах Philips Avent до 48 годин у холодильнику (не на дверцятках) або до 3 місяців у морозильній камері. У жодному разі не заморозуйте грудне молоко вдруге й не додавайте свіже грудне молоко до замороженого.

Вливайте молоко, що залишилося після годування дитини.

Не використовуйте абразивні чи антибактеріальні засоби для чищення. Не кладіть компоненти безпосередньо на поверхню, яку оброблено антибактеріальними засобами для чищення.

Стерилизація та високі температури можуть впливати на пластик, що може вплинути на фіксацію ковпачка.

Соску для годування слід перевіряти перед кожним використанням, розтягуючи її в різних напрямках. У разі виявлення найменших ознак пошкодження будь-якої частини її потрібно викинути.

У жодному разі не змінюйте виріб чи його частини. Це може призвести до небезпечної роботи виробу, годуванням.

Перед першим використанням

Відкачайте всі частини, вимийте їх у теплій мильній воді з ретельною промивкою. Промийте їх у воді з додаванням 5 хвилин або простерилізуйте у стерилізаторі або ходити чи бігати з пляшечками чи чашками під час годування.

Не ставте в розігріту пічку.

Не рекомендовано наливати в пляшечку інші напої, крім молока та води (наприклад, фруктові соки й ароматизовані солодкі напої). У разі вживання таких напоїв їх слід добре розводити й обмежувати час пиття.

Зціжене грудне молоко можна зберігати в стерилізованих пляшечках чи ембрітах Philips Avent до 48 годин у холодильнику (не на дверцятках) або до 3 місяців у морозильній камері. У жодному разі не заморозуйте грудне молоко вдруге й не додавайте свіже грудне молоко до замороженого.

Вливайте молоко, що залишилося після годування дитини.

Не використовуйте абразивні чи антибактеріальні засоби для чищення. Не кладіть компоненти безпосередньо на поверхню, яку оброблено антибактеріальними засобами для чищення.

Стерилизація та високі температури можуть впливати на пластик, що може вплинути на фіксацію ковпачка.

Соску для годування слід перевіряти перед кожним використанням, розтягуючи її в різних напрямках. У разі виявлення найменших ознак пошкодження будь-якої частини її потрібно викинути.

У жодному разі не змінюйте виріб чи його частини. Це може призвести до небезпечної роботи виробу, годуванням.

Зберігання

Відкачайте всі частини, вимийте їх у теплій мильній воді з ретельною промивкою. Промийте їх у воді з додаванням 5 хвилин або простерилізуйте у стерилізаторі або ходити чи бігати з пляшечками чи чашками під час годування.

Не ставте в розігріту пічку.

Не рекомендовано наливати в пляшечку інші напої, крім молока та води (наприклад, фруктові соки й ароматизовані солодкі напої). У разі вживання таких напоїв їх слід добре розводити й обмежувати час пиття.

Зціжене грудне молоко можна зберігати в стерилізованих пляшечках чи ембрітах Philips Avent до 48 годин у холодильнику (не на дверцятках) або до 3 місяців у морозильній камері. У жодному разі не заморозуйте грудне молоко вдруге й не додавайте свіже грудне молоко до замороженого.

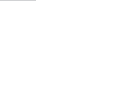
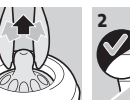
Вливайте молоко, що залишилося після годування дитини.

Не використовуйте абразивні чи антибактеріальні засоби для чищення. Не кладіть компоненти безпосередньо на поверхню, яку оброблено антибактеріальними засобами для чищення.

Стерилизація та високі температури можуть впливати на пластик, що може вплинути на фіксацію ковпачка.

Соску для годування слід перевіряти перед кожним використанням, розтягуючи її в різних напрямках. У разі виявлення найменших ознак пошкодження будь-якої частини її потрібно викинути.

У жодному разі не змінюйте виріб чи його частини. Це може призвести до небезпечної роботи виробу, годуванням.



English

For your child's safety and health

Warning!

- Always use this product with adult supervision.
- Never use feeding teats as a soother, to prevent choking hazard.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding. It is not recommended to use a microwave to warm up baby's food or drinks. Microwaves might alter the quality of food/drinks and destroy some valuable nutrients and may produce localized high temperatures. Therefore, take extra care if and when you heat up food in a microwave.
- When heating up liquid or food in the microwave, please only place the container without screw ring, teat and cap. Always stir heated food to ensure even heat distribution and check the temperature before serving.
- Keep all components not in use out of the reach of children.
- Do not allow child to play with small parts or walk/run while using bottles or cups.
- Do not place in a heated oven.
- Drinks other than milk and water, such as fruit juices and flavored sugary drinks are not recommended. If used, they should be well diluted and only used for limited periods.

- Expressed breast milk can be stored in sterilized Philips Avent bottles/containers in the refrigerator for up to 48 hours (not in the door) or in the freezer for up to 3 months. Never refreeze breast milk or add fresh breast milk to already frozen milk.

- Always discard any breast milk that is left over at the end of a feed.

- Do not use abrasive cleaning agents or anti-bacterial cleaners. Do not place components directly on surfaces that have been cleaned with anti-bacterial cleaners.

- Plastic material properties may be affected by sterilizing and high temperatures. This can affect the fit of the cap.

- Inspect before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away any part at the first signs of damage or weakness.

- Do not alter the product or parts of it in any way. This may result in unsafe functioning of the product.

- Always check food temperature before feeding. It is not recommended to use a microwave to warm up baby's food or drinks. Microwaves might alter the quality of food/drinks and destroy some valuable nutrients and may produce localized high temperatures. Therefore, take extra care if and when you heat up food in a microwave.

- When heating up liquid or food in the microwave, please only place the container without screw ring, teat and cap. Always stir heated food to ensure even heat distribution and check the temperature before serving.

- Keep all components not in use out of the reach of children.

- Do not allow child to play with small parts or walk/run while using bottles or cups.

- Do not place in a heated oven.

- Drinks other than milk and water, such as fruit juices and flavored sugary drinks are not recommended. If used, they should be well diluted and only used for limited periods.

Before first use
Disassemble all parts and clean them in warm soapy water and rinse them thoroughly. Sterilize the parts in boiling water for 5 minutes or by using a Philips Avent sterilizer. This is to ensure hygiene. During sterilizing in boiling water, make sure that the pan contains enough water and prevent the bottle or other parts from touching the side of the pan. This can cause irreversible product deformation, defect or damage that Philips cannot be held liable for. Make sure that you wash your hands thoroughly

and that the surfaces are clean before contact with sterilized parts. Place all bottle parts on a clean paper towel or on a clean drying rack and allow them to air dry. Excessive concentration of detergents may eventually cause plastic components to crack.

Choosing the right teat for your baby
The Philips Avent teats are separately available with different flow rates to help your baby with drinking. Over time you can change the teat, accommodating the individual needs of your baby. Philips Avent teats are clearly numbered on the side to indicate flow rate. Make sure you use a teat with the correct flow rate when you feed your baby. Use a lower flow rate if your baby chokes, is leaking milk or has trouble adjusting to the drinking speed. Use a higher flow rate if your baby falls asleep during feeding, gets frustrated or when feeding takes a very long time.

Assembly
When you assemble the bottle, make sure you place the cap vertically onto the bottle so that the teat sits upright (see image for more details). To remove the cap, place your hand over the cap and your thumb in the dimple of the cap. The teat is easier to assemble if you wriggle it upwards instead of pulling it up in a straight line. Make sure you pull the teat through until its lower part is even with the screw ring.

Storage
When not in use, do not store in sunlight or heat, or leave in disinfectant ('sterilizing solution') for longer than recommended, as this may weaken the teat. Do not place in a heated oven.

Natural glass bottle
Glass bottles may crack. Do not use metal inside the bottle to stir contents or for cleaning. This can damage the glass on the inside of the bottle. Before each use, inspect bottles for sharp edges or glass fragments inside. Do not use bottles if there are any cracks on or glass fragments in the bottle. Do not let

babies drink unsupervised with this bottle. Do not use handles with glass bottles. Prolonged wear or development of scratches may lead to breakage.

(I/II/III) Variable flow: has a bite resistant silicone teat. The sturdiest teat, with an adjustable flow rate to babies convenience is ideal for bottle fed babies at 3 months of age and up. The teat has one slot cut on the top for fluid and the markings I, II, III on the edges of the teat.

(Y) Thick feed: The thick feed teat designed for thicker feeds is ideal for bottle fed babies at 6 months of age and up. The teat has one Y cut for fluid and the symbol Y on the teat.

Note: Every baby is unique and your baby's individual needs may vary from the description of flow rates.

Note: Availability of spare teats may differ per country.

Compatibility
- Make sure to choose the correct teat corresponding to the correct screw ring of your bottle: teats from the Philips Anti-colic/Classic+ range only fit in screw rings of the Philips Anti-colic/Classic+ range, and Philips Natural teats only fit in Philips Natural screw rings.

- When you use a Philips Avent sterilizer, please check on the website how to place the Natural bottle.

- The high quality plastic Natural bottle is compatible with most Philips Avent breast pumps, spouts, sealing discs and cup tops.

- The glass Natural bottle is compatible with Philips Avent breast pumps and sealing discs. For safety reasons, it is not recommended to use glass Natural bottles with handles, spouts and cup tops and spouts. If the bottle falls, it may break.

Ordering accessories
To locate a retailer or purchase replacement bottle, teat or any Philips Avent baby product, visit our website at www.philips.com/avent.

Support
If you need information or support, please visit www.philips.com/support

Română

Pentru siguranța și sănătatea copilului dvs.

Avvertimenti!
- Acest produs se utilizează întotdeauna sub supravegherea adulților.

- Nu utilizați niciodată tetinele pentru hrănire drept suzetă, pentru a evita pericolul de sufocare.

- Suptul continuu și prelungit de lichide va cauza cariarea dinților.

- Verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de hrănire.

- Nu este recomandată utilizarea cuptorului cu microunde pentru încălzirea mâncării sau băuturilor bebelușului. Microundele pot altera anumite substanțe nutritive valoroase și pot produce temperaturi ridicate localizate. Așadar, aveți mare grijă dacă și atunci când încălziți mâncarea în cuptorul cu microunde.

- Atunci când încălziți lichide sau mâncare în cuptorul cu microunde, introduceți doar recipientul fără inel cu filet, tetină și capac. Amestecați întotdeauna alimentele încălzite pentru a asigura distribuția uniformă a căldurii și verificați temperatura înainte de servire.

- Nu lăsa componentele neutilizate la îndemâna copiilor.

- Nu lăsați copilul să se joace cu piesele de mici dimensiuni sau să meargă/alerge în timp ce folosește biberone sau căni.

- Nu introduceți într-un cuptor încălzit Alte băuturi, în afară de lapte și apă, precum sucuri de fructe și băuturi îndulcite aromate, nu sunt recomandate. Dacă sunt utilizate, trebuie să fie diluate și folosite doar pe perioade limitate.

- Laptele matern poate fi păstrat în biberone/recipiente Philips Avent sterilizate la frigider timp de până la 48 de ore (nu în usă) sau în congelator timp de până la 3 luni. Nu recongelezi niciodată laptele matern sau nu adăugați lapte proaspăt peste laptele matern deja congelat.

- Aruncați întotdeauna laptele matern rămas la sfârșitul unei mese.

- Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau antibacterieni. Nu așezați componentele direct pe suprafețe care au fost curățate cu agenți de curățare antibacterieni.

- Proprietățile materialelor plastice pot fi afectate de sterilizare și temperaturi ridicate. Aceste acțiuni pot afecta potrivirea capacului.

- Înaintea fiecărei utilizări, verificați și trageți tetina în toate direcțiile. Aruncați orice componentă la primele semne de deteriorare sau slăbire.

- Nu modificați în niciun fel produsul sau componentele sale. Acest lucru poate duce la funcționarea nesigură a produsului.

Înainte de prima utilizare
Dezasamblați toate componentele și curățați-le în apă caldă cu săpun și clătiți-le bine. Sterilizați componentele în apă clocotită timp de 5 minute sau folosind un sterilizator Philips Avent. Acest lucru ajută la asigurarea igienei. În timpul sterilizării în apă clocotită, asigurați-vă că vasul conține apă suficientă și împiedicați biberonul și celelalte componente să atingă pereții acestuia. Acest lucru poate duce la deformare, defectare sau deteriorare iremediabilă a produsului pentru care Philips nu va fi răspunzător. Spălați-vă bine pe mâini și asigurați-vă că suprafețele sunt curate înainte de contactul cu componentele sterilizate. Așezați toate componentele biberonului pe un prosop de hârtie curat sau pe un suport pentru uscat și lăsați-le să se usuce la aer. Concentrații excesive de detergenți

pot cauza fisurarea componentelor din plastic. În acest caz, înlocuiți imediat componenta. Acest produs poate fi spălat în mașina de spălat vase – coloranții alimentari pot decolora componentele. Curățați și sterilizați toate componentele după fiecare utilizare. Din motive de igienă, vă recomandăm să înlocuiți tetinele după 3 luni.

Montarea
Când montați biberonul, asigurați-vă că plasați capacul vertical pe biberon, astfel încât tetina să fie în poziție verticală (consultați imaginea pentru detalii suplimentare). Pentru a scoate capacul, așezați mâna peste capac și degetul mare în adâncitura capacului. Tetina este mai ușor de montat decât o răsuțită în sus în loc să o trageți în jos în linie dreaptă. Asigurați-vă că trageți tetina până când partea inferioară este aliniată cu inelul filetat.

Depozitare
Când nu este utilizată, nu depozitați tetina în lumina directă a soarelui sau la căldură și nu o lăsați în dezinfectant („soluție de sterilizare”) pentru mai mult timp decât a fost recomandat, deoarece acest lucru ar putea slăbi tetina. Nu introduceți într-un cuptor încălzit.

Biberon Natural din sticlă
Biberonele din sticlă se pot sparge. Nu folosiți metal înăuntrul sticlei pentru a amesteca, conținutul sau pentru curățare. Aceasta poate deteriora sticla pe interiorul biberonului. Înainte de fiecare utilizare, inspecți biberonele să nu prezinte margini ascuțite sau fragmente de sticlă în interior.

- Nu folosiți biberonele dacă prezintă crăpături sau fragmente de sticlă în interior. Nu lăsați bebelușii să bea nesupravegheați cu acest biberon. Nu utilizați mâner cu biberonele din sticlă.

- Uzura prelungită sau apariția zgărieturilor pot duce la spargerea biberonelelor.

Alegera tetinei potrivite pentru bebelușul dvs.
Tetinele Philips Avent sunt disponibile separat cu diferite debite pentru a vă ajuta bebelușul să bea. În timp, puteți înlocui tetina în funcție de nevoile individuale ale bebelușului. Tetinele Philips Avent sunt numerotate clar pe partea laterală pentru a indica debitul. Asigurați-vă că utilizați tetina cu debitul corect atunci când hrăniți bebelușul. Folosiți un debit mai mic în cazul în care bebelușul se înecașă, varsă lapte sau are probleme de adaptare la viteza de băut. Folosiți un debit mai mare în cazul în care bebelușul adoarme în timpul hrănirii, devine iritabil sau hrănirea durează foarte mult. Aceste tetine Philips Avent pot fi folosite cu biberonele Philips Avent și cântele pentru păstrare Philips Avent.

(1) Tetina pentru 0m poate fi folosită din prima zi. Tetina este fabricată din silicon extra moale și are cel mai mic debit disponibil. Este ideală pentru nou-născuți și pentru sugarii de toate vârstele. Numărul 0 este indicat pe tetină.

(2) Tetina pentru 1m+ este ideală pentru sugarii de toate vârstele. Numărul 1 este indicat pe tetină.

(3) Tetina pentru 3m+ este ideală pentru sugarii de toate vârstele. Numărul 3 este indicat pe tetină.

(4) Tetina pentru 6m+ este ideală pentru sugarii de toate vârstele. Numărul 4 este indicat pe tetină.

- Când utilizați un sterilizator Philips Avent, verificați pe site-ul web cum se poziționează biberonul Natural.

- Biberonul Natural din plastic de înaltă calitate este compatibil cu majoritatea pompelor de sân, gurilor de scurgere, discurilor de etanșare și cânilor Philips Avent.

- Biberonul Natural din sticlă este compatibil cu pompele pentru sân și cu discurile de etanșare Philips Avent. Din motive de siguranță, nu este recomandată utilizarea biberonelelor Natural din sticlă cu mâner și guri de scurgere. Dacă biberonul cade, este posibil să se spargă.

Comandarea accesoriilor
Pentru a găsi un furnizor sau pentru a achiziționa biberone, tetine de schimb sau orice produs Philips Avent pentru bebeluși, vizitați site-ul nostru web la adresa www.philips.com/avent.

Asistență
Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați www.philips.com/support

Български

За безопасността и здравето на вашето дете

Предупреждение!
- Този продукт трябва да се използва само под надзор на възрастен.

- Никога не използвайте бибериони за хранене като загъзлчи, за да предотвратите риска от задавяне. Непровизиятото и продължително сучене на кърма към вече замразената.

- Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.

- Не е препоръчително да използвате микровълнова фурна за подгряване на бебешки храни и напитки. Микровълните могат да променят качеството на храните/напитките, да унищожат някои ценни хранителни съставки и да доведат до високи температури на места в храната. Затова бъдете много внимателни, когато подгрявате храна в микровълновата фурна.

- Когато подгрявате течност или храна в микровълновата фурна, поставете съда без винтов пръстен, биброн и капачка. Винаги разбъркайте затоплената храна, за да постигнете равномерна температура и проверявайте температурата преди сервиране.

- Пазете всички компоненти, които не се използват, далече от деца.

- Не позволявайте на детето да си играе с малките части и/или да върви/тича, докато използва бутимите или чашиче.

- Не поставяйте в загрята фурна.

- Не се препоръчват други напитки освен мляко и вода, като например плодови сокове или подсладени сиropи. В случай че си употребяват такива напитки, те трябва да са добре разреждени и да се пият само за ограничен период от време.

- Изцедената кърма може да се съхранява в стерилизирани бутимии/контейнери Philips Avent в хладилник до 48 часа (не на вратата на хладилника) или във фризер до 3 месеца. Никога не замразявайте повторно кърмата и не добавяйте нововизцедена кърма към вече замразената.

- Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.

- Не използвайте абразивни почистващи средства или антибактериални препарати. Не поставяйте компонентите директно върху повърхности, почистени с антибактериални препарати.

- Стерилизацията и високите температури може да повлияят върху свойствата на пластмасовия материал. Това може да се отрази на доброто прилягане на капачката.

- Провеявайте преди всяка употреба и дръпнете биберона за хранене във всички посоки. Изхвърлете всяка една част при първите признаци на повреда или дефект.

- Не променяйте продукта или части от него по никаков начин. Това може да доведе до опасно функциониране на продукта.

Преди първата употреба
Разглобете всички части, почистете ги с топла вода и сапун и ги изплакнете обилно. Стерилизирайте частите във връща вода за 5 минути или с помощта на стерилизатор Philips Avent. Така ще осигурите хигиена. По време на стерилизиране във връща вода се погряжете тенджерата да съдържа достатъчно вода и се рикнете бутимата или други части да не докосват страничната стена на тенджерата. Това може да причини непоправима деформация, дефект или повреда на продукта, за които Philips не носи отговорност. Непременно измийайте ръшете си старателно и внимателно повърхностите да са чисти преди контакт със стерилизирани компоненти. Поставете всички части на бутимата и ги оставете да изсъхнат. Преомерната

- Винаги изхвърляйте кърмата, която е останала след храненето.

- Не използвайте абразивни почистващи средства или антибактериални препарати. Не поставяйте компонентите директно върху повърхности, почистени с антибактериални препарати.

- Стерилизацията и високите температури може да повлияят върху свойствата на пластмасовия материал. Това може да се отрази на доброто прилягане на капачката.

- Провеявайте преди всяка употреба и дръпнете биберона за хранене във всички посоки. Изхвърлете всяка една част при първите признаци на повреда или дефект.

- Не променяйте продукта или части от него по никаков начин. Това може да доведе до опасно функциониране на продукта.

Преди първата употреба
Разглобете всички части, почистете ги с топла вода и сапун и ги изплакнете обилно. Стерилизирайте частите във връща вода за 5 минути или с помощта на стерилизатор Philips Avent. Така ще осигурите хигиена. По време на стерилизиране във връща вода се погряжете тенджерата да съдържа достатъчно вода и се рикнете бутимата или други части да не докосват страничната стена на тенджерата. Това може да причини непоправима деформация, дефект или повреда на продукта, за които Philips не носи отговорност. Непременно измийайте ръшете си старателно и внимателно повърхностите да са чисти преди контакт със стерилизирани компоненти. Поставете всички части на бутимата и ги оставете да изсъхнат. Преомерната

Български

За безопасността и здравето на вашето дете

Предупреждение!
- Този продукт трябва да се използва само под надзор на възрастен.

- Никога не използвайте бибериони за хранене като загъзлчи, за да предотвратите риска от задавяне. Непровизиятото и продължително сучене на кърма към вече замразената.

- Винаги изхвърляйте кърмата, която е останала след храненето.

- Не използвайте абразивни почистващи средства или антибактериални препарати. Не поставяйте компонентите директно върху повърхности, почистени с антибактериални препарати.

- Стерилизацията и високите температури може да повлияят върху свойствата на пластмасовия материал. Това може да се отрази на доброто прилягане на капачката.

- Провеявайте преди всяка употреба и дръпнете биберона за хранене във всички посоки. Изхвърлете всяка една част при първите признаци на повреда или дефект.

- Не променяйте продукта или части от него по никаков начин. Това може да доведе до опасно функциониране на продукта.

Преди първата употреба
Разглобете всички части, почистете ги с топла вода и сапун и ги изплакнете обилно. Стерилизирайте частите във връща вода за 5 минути или с помощта на стерилизатор Philips Avent. Така ще осигурите хигиена. По време на стерилизиране във връща вода се погряжете тенджерата да съдържа достатъчно вода и се рикнете бутимата или други части да не докосват страничната стена на тенджерата. Това може да причини непоправима деформация, дефект или повреда на продукта, за които Philips не носи отговорност. Непременно измийайте ръшете си старателно и внимателно повърхностите да са чисти преди контакт със стерилизирани компоненти. Поставете всички части на бутимата и ги оставете да изсъхнат. Преомерната

Български

За безопасността и здравето на вашето дете

Предупреждение!
- Този продукт трябва да се използва само под надзор на възрастен.

- Никога не използвайте бибериони за хранене като загъзлчи, за да предотвратите риска от задавяне. Непровизиятото и продължително сучене на кърма към вече замразената.

- Винаги изхвърляйте кърмата, която е останала след храненето.

- Не използвайте абразивни почистващи средства или антибактериални препарати. Не поставяйте компонентите директно върху повърхности, почистени с антибактериални препарати.

- Стерилизацията и високите температури може да повлияят върху свойствата на пластмасовия материал. Това може да се отрази на доброто прилягане на капачката.

- Провеявайте преди всяка употреба и дръпнете биберона за хранене във всички посоки. Изхвърлете всяка една част при първите признаци на повреда или дефект.

- Не променяйте продукта или части от него по никаков начин. Това може да доведе до опасно функциониране на продукта.

Преди първата употреба
Разглобете всички части, почистете ги с топла вода и сапун и ги изплакнете обилно. Стерилизирайте частите във връща вода за 5 минути или с помощта на стерилизатор Philips Avent. Така ще осигурите хигиена. По време на стерилизиране във връща вода се погряжете тенджерата да съдържа достатъчно вода и се рикнете бутимата или други части да не докосват страничната стена на тенджерата. Това може да причини непоправима деформация, дефект или повреда на продукта, за които Philips не носи отговорност. Непременно измийайте ръшете си старателно и внимателно повърхностите да са чисти преди контакт със стерилизирани компоненти. Поставете всички части на бутимата и ги оставете да изсъхнат. Преомерната

Български

За безопасността и здравето на вашето дете

Предупреждение!
- Този продукт трябва да се използва само под надзор на възрастен.

- Никога не използвайте бибериони за хранене като загъзлчи, за да предотвратите риска от задавяне. Непровизиятото и продължително сучене на кърма към вече замразената.

- Винаги изхвърляйте кърмата, която е останала след храненето.

- Не използвайте абразивни почистващи средства или антибактериални препарати. Не поставяйте компонентите директно върху повърхности, почистени с антибактериални препарати.

- Стерилизацията и високите температури може да повлияят върху свойствата на пластмасовия материал. Това може да се отрази на доброто прилягане на капачката.

- Провеявайте преди всяка употреба и дръпнете биберона за хранене във всички посоки. Изхвърлете всяка една част при първите признаци на повреда или дефект.

- Не променяйте продукта или части от него по никаков начин. Това може да доведе до опасно функциониране на продукта.

Преди първата употреба
Разглобете всички части, почистете ги с топла вода и сапун и ги изплакнете обилно. Стерилизирайте частите във връща вода за 5 минути или с помощта на стерилизатор Philips Avent. Така ще осигурите хигиена. По време на стерилизиране във връща вода се погряжете тенджерата да съдържа достатъчно вода и се рикнете бутимата или други части да не докосват страничната стена на тенджерата. Това може да причини непоправима деформация, дефект или повреда на продукта, за които Philips не носи отговорност. Непременно измийайте ръшете си старателно и внимателно повърхностите да са чисти преди контакт със стерилизирани компоненти. Поставете всички части на бутимата и ги оставете да изсъхнат. Преомерната

Български

За безопасността и здравето на вашето дете

Предупреждение!
- Този продукт трябва да се използва само под надзор на възрастен.

- Никога не използвайте бибериони за хранене като загъзлчи, за да предотвратите риска от задавяне. Непровизиятото и продължително сучене на кърма към вече замразената.

- Винаги изхвърляйте кърмата, която е останала след храненето.

- Не използвайте абразивни почистващи средства или антибактериални препарати. Не поставяйте компонентите директно върху повърхности, почистени с антибактериални препарати.

- Стерилизацията и високите температури може да повлияят върху свойствата на пластмасовия материал. Това може да се отрази на доброто прилягане на капачката.

- Провеявайте преди всяка употреба и дръпнете биберона за хранене във всички посоки. Изхвърлете всяка една част при първите признаци на повреда или дефект.

- Не променяйте продукта или части от него по никаков начин. Това може да доведе до опасно функциониране на продукта.

Преди първата употреба
Разглобете всички части, почистете ги с топла вода и сапун и ги изплакнете обилно. Стерилизирайте частите във връща вода за 5 минути или с помощта на стерилизатор Philips Avent. Така ще осигурите хигиена. По време на стерилизиране във връща вода се погряжете тенджерата да съдържа достатъчно вода и се рикнете бутимата или други части да не докосват страничната стена на тенджерата. Това може да причини непоправима деформация, дефект или повреда на продукта, за които Philips не носи отговорност. Непременно измийайте ръшете си старателно и внимателно повърхностите да са чисти преди контакт със стерилизирани компоненти. Поставете всички части на бутимата и ги оставете да изсъхнат. Преомерната

Български

За безопасността и здравето на вашето дете

Предупреждение!
- Този продукт трябва да се използва само под надзор на възрастен.

- Никога не използвайте бибериони за хранене като загъзлчи, за да предотвратите риска от задавяне. Непровизиятото и продължително сучене на кърма към вече замразената.